

# DSC-ZETTLER

KOMMUNIKATIONS-TECHNOLOGIE

## ZET-Phone® 30

Telefon mit CLIP\*-Funktion

- Anrufliste für max. 30 Einträge
- 2 Direktwahlspeicher
- Freisprechen
- Tastenschloss-Wahlsperre.



**Bedienungsanleitung**



# 1 Einführung

## Herzlichen Glückwunsch,

mit dem **ZET-Phone® 30** haben Sie ein Telefon in attraktivem Design und mit bewährter Technik erworben. Dieses Gerät unterliegt einer strengen Qualitätskontrolle.

Bevor Sie Ihr neues Telefon in Betrieb nehmen, lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam und machen Sie sich mit den Funktionen und Ausstattungsmerkmalen Ihres **ZET-Phone® 30** gründlich vertraut.

## DEUTSCHLAND

### Vertrieb:

DSC-ZETTLER  
Elektronikgesellschaft mbH  
Industriering 4  
85238 Petershausen  
Tel.: 0 81 37/5 32 38  
Fax: 0 81 37/5 32 40

### Service:

EBEN  
Elektronik GmbH  
Industriering 4  
85238 Petershausen  
Tel.: 0 81 37/5 32 37  
Fax: 0 81 37/5 32 41

## ÖSTERREICH

### Vertriebspartner:

TFK Handelsges.m.b.H  
Landesstraße 1  
A-5302 Henndorf  
Tel.: 0 62 14/ 68 95-0  
Fax: 0 62 14/ 68 95-22  
technik@tfk-austria.at  
  
[www.dsc-zettler.de](http://www.dsc-zettler.de)

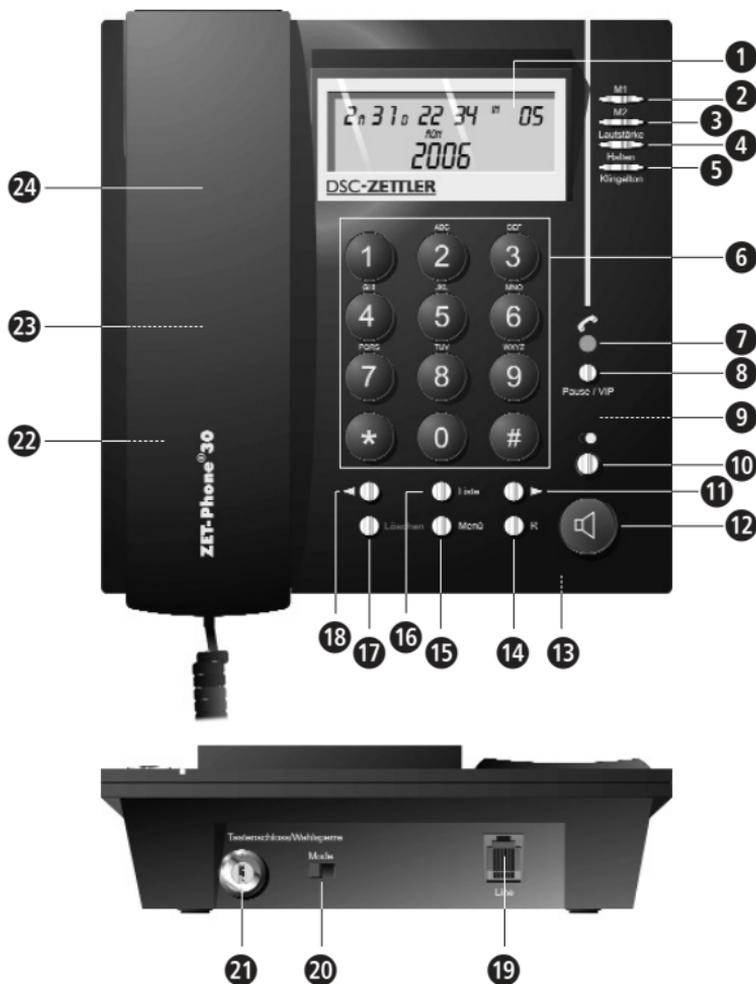
## SCHWEIZ

### Vertriebspartner:

TIPTTEL AG  
Bahnstraße 46  
CH 8105 Regensdorf  
Tel.: 01-843 13 13  
Fax: 01-843 13 23  
zettler@tipttel-online.ch  
Hotline: 01-84 01 80

# 1 Einführung

## 1.1 Elemente des Gerätes



Zum einfachen Kennenlernen  
Ihres ZET-Phone® 30 finden Sie diese Tasten-Kennzeichnung in der Bedienungsanleitung  
wieder. Lassen Sie diese Seite aufgeklappt, so können Sie sich einfach und schnell orientieren.

# 1 Einführung

## 1.2 Beschreibung und Funktionen

- 1 Display**
  - 2-zeiliges LCD-Display zur Anzeige des Telefonstatus und der Rufnummern
- 2 Direktwahltaste M1**
  - wählt die unter M1 gespeicherte Rufnummer
- 3 Direktwahltaste M2**
  - wählt die unter M2 gespeicherte Rufnummer
- 4 Lautstärke-Taste**
  - zum Einstellen der Ruftonlautstärke in 4 Stufen
  - zum Einstellen der Freisprechlautstärke in 2 Stufen
- 5 Klingelton- / Halten-Taste**
  - zum Einstellen des Klingeltons
  - zum Halten von Gesprächen mit Wartemusik
- 6 Tastenfeld**
  - zur Eingabe von Rufnummern
- 7 Leitungs-LED**
  - zeigt an wenn das Telefon die Leitung belegt
- 8 Pause / VIP-Taste**
  - zum Einfügen einer Wahlpause
  - zum Kennzeichnen eines Anrufers als VIP
- 9 Batteriefach (Rückseite)**
  - benötigt zwei 1,5V Batterien vom Typ AA
- 10 Wahlwiederhol-Taste**
  - zum Anrufen der zuletzt gewählten Rufnummer
  - zum Anrufen von Rufnummern aus der Wahlwiederholungs- und der Anrufliste
- 11 Pfeil-Taste Ab**
  - zum Navigieren im Menü, abwärts
  - zum Vornehmen von Einstellungen
  - zum Aufrufen der Anrufliste

# 1 Einführung

- 12 **Freisprech-Taste**
  - aktiviert den Freisprechbetrieb
- 13 **Mikrofon** (Rückseite)
  - für Gespräche im Freisprechbetrieb
- 14 **R-Taste**
  - zum Ausführen des Flashbefehls (100 ms)
- 15 **Menü-Taste**
  - zum Aufrufen des Menüs
  - zum Bestätigen von Einstellungen
- 16 **Liste-Taste**
  - zum Aufrufen der Wahlwiederholungsliste
- 17 **Löschen-Taste**
  - zum Löschen von Ziffern bei der Wahlvorbereitung
  - zum Löschen von Einträgen aus der Anruf- und der Wahlwiederholungsliste
- 18 **Pfeil-Taste Auf**
  - zum Navigieren im Menü, aufwärts
  - zum Vornehmen von Einstellungen
- 19 **Buchse für Telefonkabel**
- 20 **Mode-Schalter**
  - zum Einstellen des Wahlverfahrens (Ton-/Pulswahl)
- 21 **Schlüsselschalter**
  - zum Sperren des Telefons für externe Rufnummern
- 22 **Buchse für Telefonhörer** (Rückseite)
  - zur Aufnahme des Spiralkabelsteckers
- 23 **Lautsprecher** (verdeckt)
  - für Gespräche im Freisprechbetrieb
- 24 **Hörer**
  - für Gespräche im Hörerbetrieb

# 2 Inhaltsverzeichnis

## 1 Einführung

Herzlichen Glückwunsch, Vertrieb und Service .....	2
1.1 Elemente des Gerätes .....	3
1.2 Beschreibung und Funktionen .....	4

## 2 Inhaltsverzeichnis

2 Inhaltsverzeichnis .....	6
----------------------------	---

## 3 Merkmale

3.1 Gerätetyp .....	8
3.2 Leistungsmerkmale .....	8
3.3 Lieferumfang .....	8

## 4 Vor Inbetriebnahme

4.1 Wichtige Hinweise .....	9
4.2 Belegung der Anschlussbuchse .....	9
4.3 Zulassung .....	9
4.4 Sicherheitshinweise .....	10
4.5 Aufstellort .....	10

## 5 Inbetriebnahme

5.1 Anschließen des Gerätes .....	11
5.2 Einlegen/Wechseln der Batterien .....	12
5.3 Display-Anzeigen .....	13
5.4 Einstellungen vornehmen .....	14
5.4.1 - Wahlverfahren einstellen .....	14
5.4.2 - Datum/Uhrzeit einstellen .....	14
5.4.3 - Vorwahl einstellen .....	15
5.4.4 - Präfix einstellen .....	16
5.4.5 - Providervorwahl einstellen .....	16
5.4.6 - Alarmzeiten einstellen .....	17
5.4.7 - Alarm ausschalten .....	18
5.4.8 - Alarmzeiten deaktivieren .....	18
5.4.9 - Displaykontrast einstellen .....	19
5.4.10 - Rufton einstellen .....	19

## 2 Inhaltsverzeichnis

5.4.11 - Ruftonlautstärke einstellen .....	19
5.4.12 - Freisprechlautstärke einstellen .....	20

### 6 Telefonieren

6.1 Anruf entgegennehmen .....	20
6.2 Anruf tätigen .....	21
6.3 Wechsel zwischen Hörer- und Freisprechbetrieb .....	21
6.4 Wählen mit Wahlvorbereitung .....	21
6.5 Einfügen einer Wahlpause .....	22
6.6 Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Rufnummern .....	22
6.7 Rufnummern aus Wahlwiederholungsliste löschen ..	23

### 7 Komfortfunktionen

7.1 Anrufliste .....	24
7.1.1 - Letzen Anrufer zurückrufen .....	24
7.1.2 - Rufnummern aus Anrufliste anzeigen .....	24
7.1.3 - Rufnummern aus Anrufliste zurückrufen .....	25
7.1.4 - Rufnummern aus Anrufliste löschen .....	26
7.2 Gespräch halten mit Wartemusik .....	26
7.3 VIP-Anrufer .....	26
7.3.1 - Anrufer als VIP kennzeichnen .....	27
7.3.2 - VIP-Kennzeichnung aufheben .....	27
7.4 Direktwahlnummern .....	28
7.4.1 - Direktwahlnummern speichern .....	28
7.4.2 - Direktwahlnummern anwählen .....	28
7.4.3 - Direktwahlnummern löschen .....	29
7.5 Tastenschloss/Wahlsperre .....	29
7.6 Vanitynummern .....	29
7.7 R-Taste (Flash) .....	30

### 8 Allgemeine Hinweise

8.1 Reinigung des Gerätes .....	31
8.2 Entsorgen des Gerätes .....	31

## 3 Merkmale

### 3.1 Gerätetyp

Tischtelefon mit Freisprechfunktion

### 3.2 Leistungsmerkmale

- 2 Direktwahlspeicher M1 und M2
- Rufnummernanzeige CLIP (netzabhängig)
- Freisprechfunktion
- CLIP-Anrufliste für 30 Einträge mit je 12 Ziffern
- Datum- und Uhrzeitanzeige
- LCD-Helligkeit einstellbar
- Tastenschloss/Wahlsperre
- Haltefunktion mit Wartemusik
- Wahlwiederholung der letzten 10 Rufnummern mit Anzeige der Dauer des Telefonats
- Wahlvorbereitung mit Korrekturmöglichkeit
- 8 verschiedene Rufmelodien plus Melodie für VIP-Anrufe
- LED-Anzeige bei abgenommenem Hörer
- 4 Lautstärken einstellbar für die Rufmelodie
- 2 Lautstärken einstellbar für den Freisprechbetrieb
- Wahlverfahren einstellbar (Tonwahl/Pulswahl)
- Rückfragetaste (Flash 100ms)
- Pause-Funktion

### 3.3 Lieferumfang

1 Telefon (inkl. Hörer und Spiralkabel)	2 Schlüssel
1 Telefonkabel (TAE-Anschlusskabel)	2 Batterien (1,5V Typ AA)
	1 Bedienungsanleitung

## 4 Vor Inbetriebnahme

### 4.1 Wichtige Hinweise:

- Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise.
- Beachten Sie das Kapitel „Inbetriebnahme“.
- Das ZET-Phone® 30 entspricht der neuesten europäischen Vorschrift. Aufgrund der Verschiedenheit der nationalen Telefonsysteme können unter Umständen beim Betrieb Einschränkungen auftreten. Sollte dies der Fall sein, so wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder unseren Service.
- **Wir weisen darauf hin, dass wir bei Einsendungen von Geräten zur Reparatur, die sich im Test als fehlerfrei erweisen, auch innerhalb der Garantiezeit eine Pauschale von derzeit 7,50 Euro zuzügl. Versandkosten und MwSt. berechnen müssen. Wir bitten daher dringend, vor Einsendung unsere Serviceabteilung zu kontaktieren.**

### 4.2 Belegung der Anschlussbuchse



- 1 = frei
- 2 = frei
- 3 = a - Ader
- 4 = b - Ader
- 5 = frei
- 6 = frei

### 4.3 Zulassung **CE**

Das ZET-Phone® 30 entspricht der EU-Richtlinie R&TTE und kann von jedermann an das öffentliche Telefonnetz angeschlossen werden.

Das Gerät entspricht außerdem den europäischen Vorschriften zur Elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV) und zur Produktsicherheit (LVD). Das ZET-Phone® 30 trägt hierfür das CE-Zeichen.

## 4 Vor Inbetriebnahme

### 4.4 Sicherheitshinweise

- Führen Sie die Installation nie während eines Gewitters durch.
- Verlegen Sie das Telefonkabel unfallsicher.
- Das ZET-Phone® 30 ist nur für den Betrieb in trockenen Räumen geeignet. Das Gerät ist nicht spritzwasserfest.
- Wenn Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind, ziehen Sie sofort das Telefonkabel aus der TAE-Telefondose. Vor einer erneuten Inbetriebnahme lassen Sie das Gerät von unserem Service überprüfen.
- Sollte das Gerät oder Kabel beschädigt werden, ziehen Sie sofort das Telefonkabel aus der TAE-Telefondose und lassen Sie das Gerät vor erneuter Inbetriebnahme von unserem Service reparieren.
- Kinder erkennen nicht die Gefahren die von elektrischen Geräten ausgehen. Kinder dürfen das Telefon deshalb nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

### 4.5 Aufstellort

- Beachten Sie, dass die heutigen Möbel mit einer Vielzahl von Lacken und Kunststoffen beschichtet sind und mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt werden. Es ist daher nicht ausgeschlossen, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Kunststofffüße des Gerätes angreifen und erweichen. Die so durch Fremdstoffe veränderten Kunststofffüße können auf der Oberfläche der Möbel Spuren hinterlassen. Die DSC-Zettler GmbH kann aus verständlichen Gründen für solche Schäden nicht haften. Mit einer rutschfesten Unterlage beugen Sie Lackschäden auf Ihren Möbeln vor.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasserbehältnissen (Spüle, Waschbecken, Badewanne, Dusche, etc.) auf. Das Gerät

## 4 Vor Inbetriebnahme

muss spritzwassergeschützt aufgestellt werden.

- Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonnenbestrahlung aus. Vermeiden Sie auch andere Wärmequellen. Die Betriebstemperatur ist +10°C bis +40°C.
- Eine nicht staubfreie Umgebung beeinträchtigt die Funktion des Gerätes sowie dessen Lebensdauer.
- Wir empfehlen mindestens 1 Meter Abstand zu anderen Elektrogeräten, wie z.B. schnurlose Telefone, TV-Geräte oder andere Signalquellen. Durch deren Betrieb könnte die Sprachqualität beeinträchtigt werden. Insbesondere Funktelefone im GSM-Netz und digitale Schnurlostelefone im DECT-Standard verursachen Störgeräusche (Brummen).

## 5 Inbetriebnahme

### 5.1 Anschließen des Gerätes

- Verbinden Sie ein Ende des Spiralkabels mit dem Hörer **24** und stecken Sie das andere Ende in die mit einem Hörer markierte Buchse **22** auf der Rückseite des Telefons. Verlegen Sie das Kabel in der Kabelführung auf der Unterseite des Telefons, damit dieses eben auf dem Untergrund aufliegt.
- Stecken Sie das mitgelieferte Telefonkabel in die Buchse **19** auf der Oberseite des Telefons und anschließend in den mit **F** markierten Steckplatz Ihrer TAE-Telefonbuchse.
- Verlegen Sie das Telefonkabel unfallsicher.
- Legen Sie den Hörer auf. Ihr ZET-Phone® 30 ist jetzt angeschlossen.

**Hinweis:** Ihr Telefon sollte nicht an den mit der **N** markierten Steckplatz angeschlossen werden. Dieser ist für Nebenstellengeräte (z.B. ein Faxgerät) bestimmt.

## 5 Inbetriebnahme

### 5.2 Einlegen /Wechseln der Batterien

Um alle Funktionen Ihres ZET-Phone® 30 nutzen zu können müssen Sie zwei 1,5V Batterien des Typs AA in das Gerät einlegen. Im Falle eines Stromausfalls versorgen die Batterien den Speicher mit Strom und verhindern einen Datenverlust.

Wenn der Kontrast des LCD-Displays **1** nach längerer Betriebszeit immer mehr nachlässt, sind die Batterien schwach und müssen ausgetauscht werden.

- Zum Einlegen oder Wechseln der Batterien öffnen Sie den Batteriefachdeckel **9** auf der Unterseite des Telefons.
- Entnehmen Sie die verbrauchten Batterien und legen Sie zwei neue 1,5V Batterien des Typs AA in die beiden Fächer mit den Kontakten ein. Achten sie dabei auf die im Batteriefach angegebene Polarität.
- Setzen Sie anschließend den Batteriefachdeckel **9** wieder ein.



#### **Hinweis:**

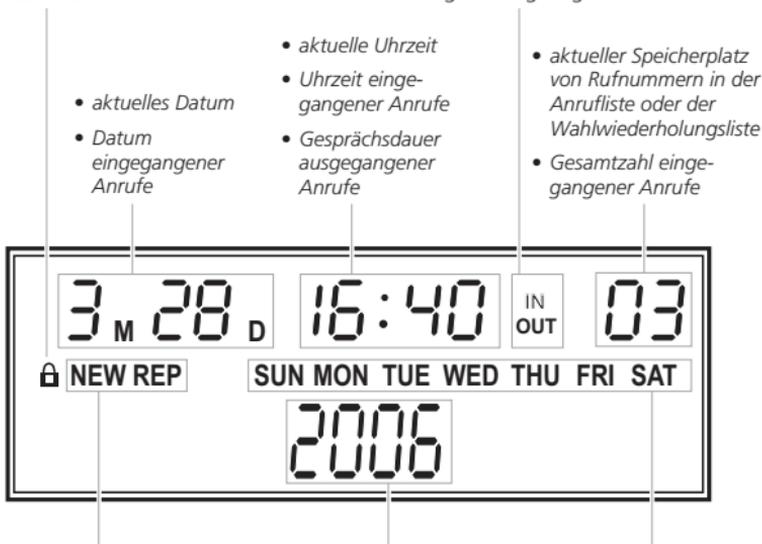
Leere Batterien dürfen auf keinen Fall in den Hausmüll gegeben werden. Geben Sie diese bei Ihrem Händler oder Ihrer örtlichen Sammelstelle zum Recycling ab.

# 5 Inbetriebnahme

## 5.3 Display-Anzeigen

Das Display **1** liefert Ihnen viele Informationen über die Betriebszustände Ihres ZET-Phone® 30.

- Zeigt an, dass das Telefon für externe Gespräche gesperrt ist
- Kennzeichnet Rufnummern als VIP-Rufnummern. Bei VIP Rufnummern ertönt ein besonderer Rufton.
- IN (Anrufliste):  
Zeigt an, dass gerade eine Rufnummer der Anrufliste angezeigt wird
- OUT (Wahlwiederholungsliste):  
Zeigt an, dass gerade eine Rufnummer der Wahlwiederholungsliste angezeigt wird



- aktuelles Datum
- Datum eingegangener Anrufe
- aktuelle Uhrzeit
- Uhrzeit eingegangener Anrufe
- Gesprächsdauer ausgegangener Anrufe
- aktueller Speicherplatz von Rufnummern in der Anrufliste oder der Wahlwiederholungsliste
- Gesamtzahl eingegangener Anrufe
- NEW (neu):  
Zeigt an, dass in Ihrer Abwesenheit neue Anrufe eingegangen sind
- REP (wiederholt):  
Der Anrufer mit dieser Rufnummer hat wiederholt versucht Sie anzurufen. Es werden nur Datum und Uhrzeit des letzten Anrufversuchs angezeigt.
- Zeile zur Anzeige von:  
- Statusmeldungen  
- Menüpunkten  
- Rufnummern  
- der Jahreszahl
- Anzeige des aktuellen Wochentags

## 5 Inbetriebnahme

### 5.4 Einstellungen vornehmen

Bevor Sie mit Ihrem ZET-Phone® 30 telefonieren, empfiehlt es sich einige Einstellungen vorzunehmen, damit Sie alle Funktionen des Telefons optimal nutzen können.

#### 5.4.1 Wahlverfahren einstellen

Ihr ZET-Phone® 30 kann sowohl im Tonwahlverfahren (MFV) als auch im Impulswahlverfahren (IWW) arbeiten. Wir empfehlen Ihnen das neuere und schnellere Tonwahlverfahren zu verwenden. Dieses ist auch bei der Lieferung voreingestellt.

- Schieben Sie den **Mode**-Schalter **20** in die gewünschte Stellung: Für Tonwahl in Richtung Tastenschloss **21**, für Impulswahl in Richtung Telefonbuchse **19**.

#### 5.4.2 Datum/Uhrzeit einstellen

- Rufen Sie das Menü auf, indem Sie die **Menü**-Taste **15** drücken, im Display **1** erscheint „Set 1 Date“.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch erneutes Drücken der **Menü**-Taste **15**. Die beiden letzten Stellen der Jahreszahl blinken.
- Stellen Sie mit den **Pfeil**-Tasten **Auf** **18** oder **Ab** **11** die aktuelle Jahreszahl ein und bestätigen Sie die Eingabe erneut durch Drücken der **Menü**-Taste **15**.
- Stellen Sie nun mit den **Pfeil**-Tasten **Auf** **18** oder **Ab** **11** nacheinander Monat, Tag, die 10er und 1er-Stelle der Stunden, sowie die 10er- und 1er-Stelle der Minuten ein und bestätigen Sie jede Einstellung durch Drücken der **Menü**-Taste **15**.
- Das Display **1** zeigt „Set 2 Code“. Die Einstellung von Datum und Uhrzeit ist abgeschlossen. Sie können nun mit der Einstellung der Vorwahl (Set 2 Code) fortfahren oder das Menü durch Drücken der **Löschen**-Taste **17** verlassen.

## 5 Inbetriebnahme

### Hinweise:

- Wenn Ihr Telefonanbieter oder Ihre Telefonanlage bei eingehenden Anrufen auch das Datum und die Uhrzeit übermittelt, werden diese von Ihrem ZET-Phone® 30 automatisch übernommen. Datum und Uhrzeit müssen dann nicht mehr manuell eingestellt werden.
- Wenn Sie im Menü 10 Sekunden lang keine Taste drücken, wird der Einstellungsvorgang beendet und das Telefon kehrt in den Stand-by-Modus zurück. Bereits vorgenommene Änderungen werden gespeichert.

### 5.4.3 Vorwahl einstellen

Sie können bei Ihrem ZET-Phone® 30 die eigene Ortsvorwahl einprogrammieren. Jedermal wenn ein Anrufer mit der gleichen Ortsvorwahl anruft, wird die Vorwahl nicht mit angezeigt und nicht in die Anrufliste mitaufgenommen.

- Rufen Sie das Menü auf, indem Sie die **Menü-Taste 15** drücken, im Display **1** erscheint „Set 1 Date“.
- Wählen Sie mit der **Pfeil-Taste Auf 18** den Menüpunkt „Set 2 Code“ aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der **Menü-Taste 15**. Im Display **1** erscheint „Code -----“.
- Stellen Sie mit den **Pfeil-Tasten Auf 18** und **Ab 11** Ihre Ortsvorwahl ein und bestätigen Sie die Eingabe jeder Stelle mit der **Menü-Taste 15**.
- Das Display **1** zeigt „Set 3 PCode“. Die Einstellung der Ortsvorwahl ist abgeschlossen. Sie können nun mit der Einstellung des Präfix (Set 3 PCode) fortfahren oder das Menü durch Drücken der **Löschen-Taste 17** verlassen.

## 5 Inbetriebnahme

### 5.4.4 Präfix einstellen

Wenn Sie Ihr ZET-Phone® 30 an der Nebenstelle einer Telefonanlage betreiben und zur Amtsholung ein Präfix (z.B.:0) benötigen sollten Sie diese Funktion nutzen. Bei eingestelltem Präfix kann das ZET-Phone® 30 in der Anrufliste eingegangene Rufnummern zurückrufen, ohne dass Sie die Nummer erneut eingeben müssen. Das Telefon wählt automatisch zuerst das eingestellte Präfix zur Amtsholung und anschließend die gespeicherte Rufnummer. Um ein Präfix einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

- Rufen Sie das Menü auf, indem Sie die **Menü-Taste 15** drücken, im Display **1** erscheint „Set 1 Date“.
- Wählen Sie mit der **Pfeil-Taste Auf 18** den Menüpunkt „Set 3 PCode“ aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der **Menü-Taste 15**. Im Display **1** erscheint „PCode --“.
- Stellen Sie mit den **Pfeil-Tasten Auf 18** und **Ab 11** Ihr Präfix ein, bestätigen Sie die Eingabe jeder Stelle mit der **Menü-Taste 15**.
- Das Display **1** zeigt „Set 4 AutoIP“. Die Einstellung des Präfix ist abgeschlossen. Sie können nun mit der Einstellung einer Providervorwahl (Set 4 AutoIP) fortfahren oder das Menü durch Drücken der **Löschen-Taste 17** verlassen.

### 5.4.5 Providervorwahl einstellen

Mit dieser Funktion können Sie die Vorwahl eines Providers (Telefongesellschaft) einprogrammieren. Diese Vorwahl wird automatisch vor jedem externen Gespräch das mit "0" beginnt gewählt.

- Rufen Sie das Menü auf, indem Sie die **Menü-Taste 15** drücken, im Display **1** erscheint „Set 1 Date“.
- Wählen Sie mit der **Pfeil-Taste Ab 11** den Menüpunkt „Set 4 AutoIP“ aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der **Menü-Taste 15**. Im Display **1** erscheint „AutoIP OFF“.
- Mit den **Pfeil-Tasten Auf 18** oder **Ab 11** können Sie die Funktion

## 5 Inbetriebnahme

aktivieren „ON“ oder deaktivieren „OFF“. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der **Menü**-Taste **15**.

- Haben Sie die Providervorwahl aktiviert und es wurde zuvor noch keine Vorwahl eingegeben, erscheint im Display **1** „No Code“.
- Drücken Sie die **Pfeil**-Taste **Auf 18** oder **Ab 11**. „Input Code“ erscheint. Jetzt können Sie über das Tastenfeld **6** die Providervorwahl eingeben. Bestätigen Sie mit der **Menü**-Taste **15**.
- Wenn Sie diese Funktion aktivieren und es wurde bereits früher eine Vorwahl programmiert, wird diese angezeigt. Möchten Sie die Vorwahl ändern, geben sie einfach die neue Providervorwahl über das Tastenfeld **6** ein. Bestätigen Sie mit der **Menü**-Taste **15**.
- Das Display **1** zeigt „Set 5 Alert“. Die Einstellung der Providervorwahl ist abgeschlossen. Sie können nun mit der Einstellung der Alarmzeiten (Set 5 Alert) fortfahren oder das Menü durch Drücken der **Löschen**-Taste **17** verlassen.

### 5.4.6 Alarmzeiten einstellen

Sie können bei Ihrem ZET-Phone® 30 drei unterschiedliche Alarmzeiten einstellen.

- Rufen Sie das Menü auf, indem Sie die **Menü**-Taste **15** drücken, im Display **1** erscheint „Set 1 Date“.
- Wählen Sie mit der **Pfeil**-Taste **Ab 11** den Menüpunkt „Set 5 Alert“ aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der **Menü**-Taste **15**. Im Display **1** erscheint „1 00-00 OFF“.
- Drücken Sie die **Menü**-Taste **15**, um die erste Alarmzeit einzustellen oder wechseln Sie mit den **Pfeil**-Tasten **Auf 18** oder **Ab 11** zu der gewünschten Alarmzeit (1,2 oder 3). Bestätigen Sie die Auswahl mit der **Menü**-Taste **15**.
- Stellen Sie mit den **Pfeil**-Tasten **Auf 18** oder **Ab 11** die gewünschte Weckzeit ein und bestätigen Sie die Eingabe jeder Stelle mit der **Menü**-Taste **15**.

## 5 Inbetriebnahme

- Nach Eingabe der Alarmzeit können Sie durch Drücken der **Pfeil-Tasten Auf 18** oder **Ab 11** die angezeigte Alarmzeit aktivieren „ON“ oder deaktivieren „OFF“. Bestätigen Sie Ihre Einstellung jeweils durch Drücken der **Menü-Taste 15**.
- Durch Drücken der **Löschen-Taste 17** können Sie die Einstellung der Alarmzeit jederzeit beenden.
- Nach dem Einstellen der ersten Alarmzeit gelangen Sie zur Einstellung der zweiten und anschließend zur dritten Alarmzeit. Nach der Bestätigung der dritten Alarmzeit ist die Einstellung der Alarmzeiten abgeschlossen.
- Das Display **1** zeigt „Set 6 Lcd“. Sie können nun mit der Einstellung des Displaykontrasts (Set 6 Lcd) fortfahren oder das Menü durch Drücken der **Löschen-Taste 17** verlassen.

**Hinweis:** Führen Sie zur eingestellten Alarmzeit gerade ein Gespräch, ertönt kein Alarmton.

### 5.4.7 Alarm ausschalten

- Ist eine Alarmzeit aktiviert, ertönt zur eingestellten Uhrzeit eine Minute lang ein Alarmton. Im Display **1** erscheint die Alarmnummer und die Uhrzeit, z.B.: „Alert 3 08-00“.
- Um den Alarmton auszuschalten, drücken Sie eine beliebige Taste am Telefon. Der Alarm ertönt am nächsten Tag zur gleichen Uhrzeit erneut.

### 5.4.8 Alarmzeiten deaktivieren

- Um den Alarm dauerhaft zu deaktivieren, rufen Sie die entsprechende Alarmzeit auf, wie unter „5.4.6 (Seite 17) Alarmzeiten einstellen“ beschrieben und deaktivieren Sie sie. Neben der deaktivierten Alarmzeit wird „Off“ angezeigt.

## 5 Inbetriebnahme

### 5.4.9 Displaykontrast einstellen

- Rufen Sie das Menü auf, indem Sie die **Menü-Taste** **15** drücken, im Display **1** erscheint „Set 1 Date“.
- Wählen Sie mit der **Pfeil-Taste Ab** **11** den Menüpunkt „Set 6 Lcd“ aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der **Menü-Taste** **15**. Im Display **1** erscheint der aktuell eingestellte Displaykontrast, z.B. „Lcd 3“.
- Mit den **Pfeil-Tasten Auf** **18** und **Ab** **11** können Sie nun den optimalen Kontrast von 1 bis 5 einstellen.
- Drücken Sie die **Löschen-Taste** **17** um Ihre Einstellung zu beenden.

### 5.4.10 Rufton einstellen

Sie können bei Ihrem ZET-Phone® 30 zwischen acht verschiedenen Ruftonmelodien wählen.

- Drücken Sie im Stand-By-Modus die **Klingelton-Taste** **5**. Der eingestellte Rufton ertönt und wird im Display **1** angezeigt, z.B. „Ring 01“.
- Durch mehrfaches Drücken der **Klingelton-Taste** **5** können Sie zwischen den Ruftönen 01 bis 08 auswählen.

### 5.4.11 Ruftonlautstärke einstellen

Sie können bei Ihrem ZET-Phone® 30 die Ruftonlautstärke in vier Stufen einstellen.

- Drücken Sie im Stand-By-Modus die **Lautstärke-Taste** **4**. Die Ruftonlautstärke wird im Display **1** angezeigt, z.B. „Ringvol 04“.
- Durch mehrfaches Drücken der **Lautstärke-Taste** **4** können Sie die Ruftonlautstärke von 1 bis 4 einstellen.

## 5 Inbetriebnahme

### 5.4.12 Freisprechlautstärke einstellen

- Drücken Sie im Stand-By-Modus die **Freisprech**-Taste **12**, um den Freisprechbetrieb zu aktivieren.
- Mit der **Lautstärke**-Taste **4** können Sie jetzt die Freisprechlautstärke in zwei Stufen einstellen.  
Das Display **1** zeigt „HF Vol 1“ für leise und „HF Vol 2“ für laut.
- Drücken Sie anschließend die **Freisprech**-Taste **12**, um den Freisprechbetrieb zu deaktivieren.

## 6 Telefonieren

### 6.1 Anruf entgegennehmen

Wenn ein Anruf eingeht, klingelt Ihr Telefon. Um den Anruf anzunehmen, gehen Sie wie folgt vor:

- Heben Sie den Hörer **24** ab (Hörerbetrieb) oder drücken Sie die **Freisprech**-Taste **12** (Freisprechbetrieb) um den Anruf entgegen zu nehmen.
- Führen Sie das Gespräch. Im Display läuft die Gesprächszeit.
- Legen Sie den Hörer wieder auf oder drücken Sie die **Freisprech**-Taste **12** erneut, um das Gespräch zu beenden.

#### Hinweise:

- Wenn Ihre Telefongesellschaft die Rufnummernübertragung (CLIP) unterstützt und dieser Dienst für Sie freigeschaltet ist, wird die Rufnummer eines Anrufers im Display angezeigt.
- Sprechen Sie im Freisprechbetrieb aus ca. 20–30cm Entfernung laut und deutlich in Richtung Mikrofon **13**.

## 6 Telefonieren

### 6.2 Anruf tätigen

- Heben Sie den Hörer **24** ab (Hörerbetrieb) oder drücken Sie die **Freisprech-Taste 12** (Freisprechbetrieb).
- Geben Sie über das **Tastenfeld 6** die gewünschte Rufnummer ein. Wenn Sie Ihr ZET-Phone® 30 an der Nebenstelle einer Telefonanlage betreiben, müssen Sie evtl. vor der Rufnummer ein Präfix (z.B. 0) zur Amtsholung vorwählen.
- Führen Sie das Gespräch. Im Display läuft die Gesprächszeit.
- Legen Sie den Hörer wieder auf oder drücken Sie die **Freisprech-Taste 12** erneut, um das Gespräch zu beenden.

### 6.3 Wechsel zwischen Hörer- und Freisprechbetrieb

Sie können während eines Telefonats jederzeit zwischen dem Freisprechbetrieb und Hörerbetrieb wechseln.

- Befinden Sie sich gerade im Hörerbetrieb, drücken Sie die **Freisprech-Taste 12** einmal und legen Sie den Hörer **24** auf. Sie können nun im Freisprechbetrieb weitertelefonieren. Um ein Gespräch im Freisprechbetrieb zu beenden, drücken Sie die **Freisprech-Taste 12** erneut, das Gespräch wird beendet.
- Befinden Sie sich gerade im Freisprechbetrieb, nehmen Sie den Hörer **24** ab. Der Freisprechbetrieb ist deaktiviert, Sie können mit dem Telefonhörer weitertelefonieren.

### 6.4 Wählen mit Wahlvorbereitung

Ihr ZET-Phone® 30 bietet Ihnen die Möglichkeit der Wahlvorbereitung. Hierbei können Sie die Rufnummer vor der Wahl bearbeiten.

- Geben Sie über das **Tastenfeld 6** die gewünschte Rufnummer ein. Die Nummer wird im Display **1** angezeigt.
- Mit der **Löschen-Taste 17** können Sie nun die jeweils letzte

## 6 Telefonieren

Ziffer der Rufnummer löschen und so Korrekturen vornehmen.

- Drücken Sie die **Wahlwiederhol**-Taste **10** um die im Display angezeigte Rufnummer anzuwählen. Das Telefon wählt im Freisprechbetrieb. Möchten sie im Hörerbetrieb telefonieren, heben sie den Hörer **24** ab.
- Führen Sie das Gespräch. Im Display läuft die Gesprächszeit.
- Legen Sie den Hörer wieder auf oder drücken Sie die **Freisprech**-Taste **12** erneut, um das Gespräch zu beenden.

### 6.5 Einfügen einer Wahlpause

Die Wahlpause wird hauptsächlich von älteren Telefonanlagen zur Amtsholung oder zur Steuerung von Telefonsystemen benötigt.

Bei der Wahl von Rufnummern können Sie durch Drücken der **Pause/VIP**-Taste **8** eine Wahlpause einfügen. Im Display wird die Wahlpause mit einem „P“ dargestellt. Die Wahlpause wird mit der Rufnummer in der Wahlwiederholungsliste gespeichert.

### 6.6 Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Rufnummern

Ihr ZET-Phone® 30 speichert die 10 zuletzt gewählten Rufnummern in einer Wahlwiederholungsliste.

- Drücken Sie die **Liste**-Taste **16**, um die Wahlwiederholungsliste mit den zuletzt gewählten Rufnummern aufzurufen. Im Display **1** erscheint „OUT“ (für ausgegangene Anrufe) und die zuletzt gewählte Rufnummer. Ebenso erscheint die Dauer des Gespräches in der oberen Displayzeile in Minuten und Sekunden, z.B. „02:15“.
- Durch mehrfaches Drücken der **Liste**-Taste **16**, können Sie in der Wahlwiederholungsliste blättern. Halten Sie die **Liste**-Taste **16** ca. 3 Sekunden gedrückt um den Schnellsuchlauf zu aktivieren. Der Speicherplatz (1-10) der jeweiligen Rufnummer wird

## 6 Telefonieren

rechts oben im Display ❶ angezeigt. Ist das Ende der Liste erreicht, erscheint im Display ❶ „---End---“.

- Drücken Sie die **Wahlwiederhol**-Taste ❿ um die im Display angezeigte Rufnummer anzuwählen. Das Telefon wählt im Freisprechbetrieb. Möchten Sie im Hörerbetrieb telefonieren, heben Sie den Hörer 24 ab.

*alternativ*

- Heben Sie den Hörer 24 ab (Hörerbetrieb) oder drücken Sie die **Freisprech**-Taste 12 (Freisprechbetrieb).
- Drücken Sie die **Wahlwiederhol**-Taste ❿. Die zuletzt gewählte Rufnummer wird sofort angewählt.

### 6.7 Rufnummern aus Wahlwiederholungsliste löschen

- Drücken Sie die **Liste**-Taste 16, um die Wahlwiederholungsliste mit den zuletzt gewählten Rufnummern aufzurufen. Im Display ❶ erscheint „OUT“ und die zuletzt gewählte Rufnummer.
- Blättern Sie durch mehrfaches Drücken der **Liste**-Taste 16 zu der Rufnummer, die Sie löschen möchten.
- Wird die gewünschte Rufnummer angezeigt, drücken Sie die **Löschen**-Taste 17. Die Rufnummer wird gelöscht, das Display ❶ zeigt die nächste Rufnummer der Wahlwiederholungsliste.
- Um alle in der Wahlwiederholungsliste gespeicherten Rufnummern zu löschen, rufen Sie mit der **Liste**-Taste 16 eine beliebige Rufnummer auf. Halten Sie anschließend die **Löschen**-Taste 17 ca. 3 Sekunden gedrückt.
- Das Display ❶ zeigt „---End---“. Alle Rufnummern der Wahlwiederholungsliste wurden gelöscht. Nach 10 Sekunden kehrt das Telefon in den Stand-By-Modus zurück.

## 7 Komfortfunktionen

### 7.1 Anrufliste

Die Anrufliste speichert die letzten 30 eingegangenen Anrufe mit Rufnummer, Datum und Anrufzeit (Telefonanbieter und Anlage müssen die CLIP-Funktion unterstützen). Sie können somit verpasste Anrufe nachverfolgen und zurückrufen.

Im Stand-By-Modus wird die Gesamtzahl der Rufnummern in der Anrufliste rechts oben im Display **1** angezeigt. Z.B. „03“, für drei eingegangene Anrufe.

Sind in Ihrer Abwesenheit Anrufe eingegangen, steht „NEW“ im Display **1**. Zusätzlich wird die Rufnummer des letzten Anrufers angezeigt.

**Hinweis:** Sind alle 30 Plätze der Anrufliste belegt, wird bei neu ankommenden Anrufen automatisch der älteste Eintrag der Liste gelöscht.

#### 7.1.1 Letzten Anrufer zurückrufen

- Bei Ihrer Rückkehr zeigt das Display **1** die Rufnummer des letzten verpassten Anrufs an. Drücken Sie die **Wahlwiederhol-**Taste **10** um diese Rufnummer anzuwählen. Das Telefon wählt im Freisprechbetrieb. Möchten sie im Hörerbetrieb telefonieren, heben sie den Hörer **24** ab.

#### 7.1.2 Rufnummern aus Anrufliste anzeigen

- Drücken Sie im Stand-By-Modus die **Ab-Taste 11**, um die Anrufliste aufzurufen. Im Display erscheint „/N“, Rufnummer, Uhrzeit und Datum des letzten Anrufs, sowie der Speicherplatz.
- Mit den **Pfeil-Tasten Auf 18** oder **Ab 11** können Sie in der Anrufliste blättern. Ist das Ende der Liste erreicht, erscheint im Display **1** „---End---“.

## 7 Komfortfunktionen

- Wurde eine Rufnummer noch nicht abgefragt, erscheint zusätzlich „NEU“ im Display **1**.
- Hat ein Gesprächspartner in Ihrer Abwesenheit mehrmals versucht, Sie zu erreichen, wird im Display „REP“ (repeatedly = mehrfach) angezeigt. In diesem Fall wird kein neuer Eintrag in der Anrufliste angelegt. Erscheint bei einer Rufnummer „REP“, werden nur Uhrzeit und Datum des letzten Anrufversuches angezeigt.

**Hinweis:** Wenn Sie eine der **Pfeil-Tasten Auf 18** oder **Ab 11** ca. 3 Sekunden gedrückt halten, starten Sie in der Anrufliste den Schnellsuchlauf.

### 7.1.3 Rufnummern aus Anrufliste zurückrufen

- Drücken Sie im Stand-By-Modus die **Ab-Taste 11**, um die Anrufliste aufzurufen.
- Wählen Sie mit den **Pfeil-Tasten Auf 18** oder **Ab 11** die Rufnummer aus der Anrufliste aus, die Sie zurückrufen möchten.
- Drücken Sie die **Wahlwiederhol-Taste 10** um die im Display angezeigte Rufnummer anzuwählen und heben Sie den Hörer **24** ab.

*alternativ*

- Wenn Sie Ihr ZET-Phone® 30 an einer Telefonanlage betreiben, drücken Sie zweimal die **Wahlwiederhol-Taste 10** um vor der Rufnummer das eingestellte Präfix zur Amtsholung zu wählen (siehe 5.4.4 Präfix einstellen, Seite 16).

**Hinweis:** Wenn Sie eine der **Pfeil-Tasten Auf 18** oder **Ab 11** ca. 3 Sekunden gedrückt halten, starten Sie in der Anrufliste den Schnellsuchlauf.

## 7 Komfortfunktionen

### 7.1.4 Rufnummern aus Anrufliste löschen

- Drücken Sie im Stand-By-Modus die **Ab**-Taste **11**, um die Anrufliste aufzurufen.
- Wählen Sie mit den **Pfeil**-Tasten **Auf** **18** oder **Ab** **11** die Rufnummer aus der Anrufliste aus, die Sie löschen möchten.
- Wird die gewünschte Rufnummer angezeigt, drücken Sie die **Löschen**-Taste **17**. Die Rufnummer wird gelöscht, das Display **1** zeigt die nächste Rufnummer der Anrufliste.
- Um alle in der Anrufliste gespeicherten Rufnummern zu löschen (inklusive VIP-Rufnummern), rufen Sie mit der **Ab**-Taste **11** eine beliebige Rufnummer auf. Halten Sie anschließend die **Löschen**-Taste **17** ca. 3 Sekunden gedrückt.
- Das Display **1** zeigt „---End---“. Alle Rufnummern der Anrufliste wurden gelöscht. Nach 10 Sekunden kehrt das Telefon in den Stand-By-Modus zurück.

### 7.2 Gespräch halten mit Wartemusik

Diese Funktion eignet sich für Rückfragen im Raum während eines Gesprächs.

- Durch Drücken der **Halten**-Taste **5** können Sie das Mikrofon stumm schalten und eine Wartemusik einspielen. Ihr Gesprächspartner kann Sie nicht mehr hören.
- Erneutes Drücken der **Halten**-Taste **5** oder der **Freisprech**-Taste **12** beendet die Wartemusik und stellt die Gesprächsverbindung wieder her.

### 7.3 VIP-Anrufer

Ihr ZET-Phone® 30 bietet Ihnen die Möglichkeit, bestimmte Anrufer als VIP-Anrufer zu kennzeichnen. Geht ein Anruf eines VIP-Anrufers ein, können Sie diesen gleich am speziellen VIP-Rufton erkennen.

## 7 Komfortfunktionen

### 7.3.1 Anrufer als VIP kennzeichnen

- Drücken Sie im Stand-By-Modus die **Ab**-Taste **11** , um die Anrufliste aufzurufen.
- Wählen Sie mit den **Pfeil**-Tasten **Auf** **18** oder **Ab** **11** die Rufnummer aus der Anrufliste aus, die Sie als VIP-Rufnummer kennzeichnen möchten.
- Wenn die gewünschte Rufnummer im Display **1** angezeigt wird, drücken Sie die **Pause/VIP**-Taste **8**. Ein Schlosssymbol erscheint im Display **1**. Die Rufnummer wurde als VIP-Rufnummer gekennzeichnet.

#### *alternativ*

- Klingelt das Telefon bei einem eingehenden Anruf, können Sie vor Annahme des Gesprächs die **Pause/VIP**-Taste **8** drücken um den Anrufer als VIP-Anrufer zu kennzeichnen. Im Display **1** erscheint das Schlosssymbol.
- Ruft ein VIP-Anrufer an ertönt ab dem zweiten Klingelzeichen der VIP-Rufton.

### 7.3.2 VIP-Kennzeichnung aufheben

Eine VIP-Rufnummer kann nicht einzeln aus der Anrufliste gelöscht werden. Rufen Sie die Nummer entweder erneut auf, um die VIP-Kennzeichnung aufzuheben oder löschen Sie die gesamte Anrufliste (siehe Seite 26, 7.1.4 „Rufnummern aus der Anrufliste löschen“).

- Drücken Sie im Stand-By-Modus die **Ab**-Taste **11** , um die Anrufliste aufzurufen.
- Wählen Sie mit den **Pfeil**-Tasten **Auf** **18** oder **Ab** **11** die VIP-Rufnummer aus, deren Kennzeichnung Sie aufheben möchten.
- Wenn die gewünschte Rufnummer im Display **1** angezeigt wird, drücken Sie die **Pause/VIP**-Taste **8**. Das Schlosssymbol verschwindet. Die VIP-Kennzeichnung wurde aufgehoben.

## 7 Komfortfunktionen

### 7.4. Direktwahlnummern

Sie können 2 Direktwahlnummern, M1 und M2, speichern die mit einem Tastendruck angewählt werden. Sie können diese beiden Speicherplätze für Notrufnummern, Vorwahlen oder häufig benötigte Rufnummern verwenden.

#### 7.4.1 Direktwahlnummern speichern

- Geben Sie über das **Tastenfeld 6** die zu speichernde Rufnummer ein. Wenn Sie Ihr ZET-Phone® 30 an der Nebenstelle einer Telefonanlage betreiben, geben Sie das Präfix (z.B. 0) zur Amtsholung zusammen mit der Rufnummer ein.

*alternativ*

- Rufen Sie durch Drücken der **Ab-Taste 11** eine Rufnummer aus der Anrufliste auf. Wählen Sie mit den **Pfeil-Tasten Auf 18** oder **Ab 11** die Rufnummer aus die Sie speichern möchten.
- Drücken Sie die **Menü-Taste 15** um die angezeigte Rufnummer zu speichern. Im Display **1** erscheint „Store in“.
- Wählen Sie durch Drücken der Speichertaste **M1 2** oder **M2 3** den Direktwahlspeicher M1 oder M2 in dem Sie die Rufnummer speichern möchten. Die Rufnummer wird gespeichert, das Telefon kehrt in den Stand-By-Modus zurück.

#### 7.4.2 Direktwahlnummern anwählen

- Drücken Sie die gewünschte Speichertaste **M1 2** oder **M2 3**. Die gespeicherte Rufnummer wird im Freisprechbetrieb angewählt. Möchten Sie im Hörerbetrieb telefonieren, heben sie den Hörer **24** ab.

 **Achtung:** Bei aktivierter Wahlsperre (siehe 7.5 Tastenschloss/ Wahlsperre) werden auch evtl. gespeicherte Notrufnummern gesperrt.

## 7 Komfortfunktionen

### 7.4.3 Direktwahlnummern löschen

- Beim Speichern neuer Direktwahlnummern in M1 und M2 werden die alten gespeicherten Rufnummern gelöscht.

### 7.5 Tastenschloss/Wahlsperre

Mit dem Schlüsselschalter können Sie Ihr ZET-Phone® 30 für ausgehende Anrufe sperren. Jede mit der Ziffer „0“ beginnende Rufnummer wird blockiert. Bei Telefonanlagen sind interne Telefonate weiterhin möglich.

- Stecken Sie den Schlüssel in den Schlüsselschalter **21** an der Oberseite des Telefons und drehen Sie ihn auf die mit dem roten Punkt gekennzeichnete Position. Ziehen Sie den Schlüssel wieder ab. Das Telefon ist für alle Rufnummern, die mit der Ziffer „0“ beginnen, gesperrt.

 **Achtung:** Bei aktivierter Wahlsperre (siehe 7.5 Tastenschloss/Wahlsperre) werden auch evtl. gespeicherte Notrufnummern im Direktwahlspeicher gesperrt.

- Um die Wahlsperre aufzuheben, drehen Sie den Schlüsselschalter **21** auf die mit dem grünen Punkt gekennzeichnete Position. Das Telefon ist für alle Rufnummern freigeschaltet.

### 7.6 Vanitynummern

Die Tastatur des ZET-Phone® 30 besitzt, zusätzlich zu den Ziffern, Buchstaben. Diese ermöglichen die Wahl sogenannter Vanity-Nummern, bei denen Sie sich nicht mehr die volle Rufnummer, sondern Buchstaben merken, die ein Wort ergeben. Vanity-Nummern werden auch an der Kombination Vorwahl (z.B. 0800) und einem Wort erkannt.

## 7 Komfortfunktionen

### 7.7 R-Taste (Flash)

Die Funktionen, die Sie mit der **R-Taste** **14** ausführen können, hängen von Ihrer Telefonanlage bzw. von den Zusatzdiensten Ihres Netzbetreibers ab.

- Der Flashbefehl wird durch kurzes Drücken der **R-Taste** **14** ausgeführt.

#### **Beispiel:**

- Drücken Sie während eines Gespräches die **R-Taste** **14**, wird dieses Gespräch gehalten und Sie können einen zweiten Anruf tätigen.
- Durch erneutes Drücken der **R-Taste** **14** können Sie zum gehaltenen Gespräch zurückkehren.

#### *alternativ*

- Legen Sie den Hörer auf, um die beiden Gesprächspartner miteinander zu verbinden.

#### **Hinweis:**

Bitte beachten Sie, dass die TK-Anlage diese Flash-Zeit (100ms) unterstützen muss. Genauere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage.

## 8 Allgemeine Hinweise

### 8.1 Reinigung des Gerätes

**⚠ Achtung:** Stellen Sie sicher, dass das Telefonkabel ausgesteckt ist, wenn Sie das Gerät reinigen.

Bei der Reinigung des Telefons ist es nur notwendig, die äußeren Kunststoffteile mit einem leicht angefeuchteten Tuch abzuwischen. Bitte reiben Sie die Kunststoffteile nicht mit einem trockenen Tuch ab, weil sie hierdurch elektrostatisch aufgeladen werden und dann in besonders starkem Maß Staub anziehen. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.

### 8.2 Entsorgen des Gerätes



Verpackungen sind wiederverwendbar oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden, Metallteile der Altmetallentsorgung. Kunststoffe, elektrische Bauteile und Leiterplatten müssen als Elektronikschrott ordnungsgemäß entsorgt werden. Entnehmen Sie die Batterien, bevor Sie das Gerät entsorgen. Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll, sondern in den Sondermüll oder in eine Batterie-Sammelstation im Fachhandel. Wenden Sie sich für Ratschläge bezüglich des Recyclings an Ihre Kommunalbehörde oder Ihren Händler.





Technische Änderungen vorbehalten  
© DSC-ZETTLER GmbH 2006 Stand V 1.0

**DSC-ZETTLER**  
ELEKTRONIK · VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH

**[www.dsc-zettler.de](http://www.dsc-zettler.de)**